

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

190925

180179891
5008097853
180180602

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 24-04-18

Firma

Delivery Terms:

Ex works, packing included

Unloading point:

14248

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
1.641,540 KG	3	1.382,400 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
	Description		

0010 S0550587400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550587400

Batch: 0000077449 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC
Batch: 0000077471 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC
Batch: 0000077522 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC

Page 1 / 2

Packing list



Packing listno./Date
80699967/19.04.2018

Packing list:

144	X	TBA550211
2.880	X	S0550587400A
		HUB SYSTEM Ø72

3	X	TBA-501710
3	X	A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient (4) sender no. at shipping carrier	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(6) date 19.04.2018		(7) relation-no.	
(8) sending-/loading-ref.number 129042		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(10) carrier-no. 15214	
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(13) Bordero-Ladefliste-Nr	
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier			
(16) incoming date		(17) incoming time 00:00:00			

(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80699966	3	TBA-501710		0550586400	259	1.679
80699967	3	TBA-501710		0550587400	259	1.642
80699968	3	TBA-501710		0550589400	259	1.679
80700054	3	TBA-501710		0550599400	259	1.958
80700173	3	EUROPALETTE		0558515102	308	936

(25) total:	0015	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0
		total:	(27) 1344 (28) 7.894

(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label	
---------------------------------	--	----------------------------	--

(31) prepayment of charges EXV	(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 135.100,80	(33) transport. Insurance of the carrier to cover with EUR	(34) sender cash on deliv. EUR
--	--	---	-----------------------------------

(35) attachmts		(36) cust. order number 550003189305		(37) acct	
		(38) means of transp. (39) truck code (40) disp. type Truck			
		(41) payroll key			
		(42) acknowlgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state. company stamp/signature			
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date time signature		(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		davon getauscht Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

ship-to party





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003234 vom 19.04.2018



18-003234

Ludwigsburg, 19.04.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 80711008 2 80700116 3 80700173 4 80699966 5 80699967 6 80699968 7 80700054	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 EP 3 EP 3 EP 3 EP 3 EP 3 EP	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 2 EP 3 EP 3 EP 3 EP 3 EP 3 EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 698 890 936 1.679 1.642 1.679 1.958 15 Umfang cbm
Summe: Total 20,00 EP		9.482,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Gut 18-003234 empfangen am 24.04.2018 in Modugno (BA) Reception des marchandises le 24.04.2018 GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 24 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verità su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
22 Benutzter Grenzübergang		20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	
23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604